

UNITED NATIONS

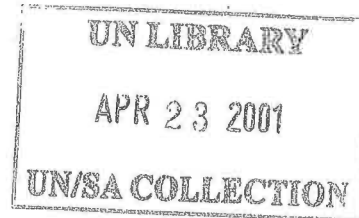


NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

39/SG/1
REFERENCE:

NV/2001/31



The enclosed communication, available in French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Cameroon and The former Yugoslav Republic of Macedonia to the United Nations.

11 April 2001

* * *

La communication ci-jointe, disponible en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Cameroun et de l'ex-République yougoslave de Macédoine auprès de l'Organisation.

11 avril 2001

**MISSION PERMANENTE DE LA
REPUBLIQUE DU CAMEROUN
AUPRES DES NATIONS UNIES**

**MISSION PERMANENTE DE LA
REPUBLIQUE DE MACEDOINE
AUPRES DES NATIONS UNIES**

New York, le 06 avril 2001.

Excellence,

Nous avons l'honneur de vous informer qu'il a été procédé ce jour, 6 avril 2001, à l'établissement des relations diplomatiques entre la République du Cameroun et la République de Macédoine.

Nous vous saurions gré de bien vouloir faire circuler le Communiqué Conjoint y relatif comme document officiel des Nations Unies.

Veuillez agréer, Excellence, les assurances de notre très haute considération.



S.E.M. Martin BELINGA EBOUTOU
Ambassadeur, Représentant
de la République du Cameroun
auprès des Nations Unies



S.E.M. NASTE ČALOVSKI
Ambassadeur, Représentant
de la République de Macédoine
auprès des Nations Unies

S.E.M. Kofi ANNAN
Secrétaire Général de l'Organisation
des Nations Unies
New York



CAMEROON



**COMMUNIQUE CONJOINT PORTANT ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES
AU NIVEAU DES AMBASSADEURS ENTRE LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN
ET LA REPUBLIQUE DE MACEDOINE**

LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN ET LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DE MACEDOINE ;

DESIREUX ;

1- D'ENTREtenir ET DE CONSOLIDER LES RELATIONS D'AMITIE EXISTANT ENTRE LEURS DEUX PAYS DANS L'INTERET MUTUEL DE LEURS PEUPLES ;

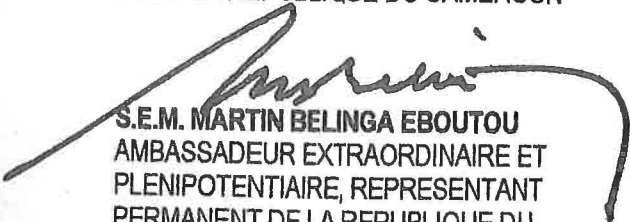
2- DE PROMOUVOIR ET D'INTENSIFIER LA COOPERATION ENTRE LEURS DEUX PAYS RESPECTIFS, DANS LES DOMAINES POLITIQUE, ECONOMIQUE, SOCIAL ET CULTUREL ;

SE FONDANT SUR LEUR COMMUN ATTACHEMENT AUX PRINCIPES DU DROIT INTERNATIONAL, AUX BUTS ET OBJECTIFS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES EN CE QUI CONCERNEN LA NECESSITE DE PRESERVER LA PAIX ET LA SECURITE INTERNATIONALES, ET D'ELIMINER TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION ;

DECIDENT D'ETABLIR DES RELATIONS DIPLOMATIQUES ENTRE LEURS DEUX PAYS RESPECTIFS AU NIVEAU DES AMBASSADEURS POUR COMPTER DE CE JOUR_/-


FAIT A NEW YORK, LE **APR 06 2001**

POUR LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN



S.E.M. MARTIN BELINGA EBOUTOU
AMBASSADEUR EXTRAORDINAIRE ET
PLENIPOTENTIAIRE, REPRESENTANT
PERMANENT DE LA REPUBLIQUE DU
CAMEROUN AUPRES DES NATIONS
UNIES - NEW YORK -

POUR LA REPUBLIQUE DE MACEDOINE



S.E.M. NASTE ČALOVSKI
AMBASSADEUR EXTRAORDINAIRE ET
PLENIPOTENTIAIRE, REPRESENTANT
PERMANENT DE LA REPUBLIQUE DE
MACEDOINE AUPRES DES NATIONS
UNIES - NEW YORK -

**PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC
OF MACEDONIA TO THE UNITED NATIONS**

**COMMUNIQUE CONJOINT PORTANT ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES
AU NIVEAU DES AMBASSADEURS ENTRE LA REPUBLIQUE DE MACEDOINE
ET LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN**

LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DE MACEDOINE ET LE GOUVERNEMENT DE LA
REPUBLIQUE DU CAMEROUN ;

DESIREUX ;

1- D'ENTREtenir ET DE CONSOLIDER LES RELATIONS D'AMITIE EXISTANT ENTRE LEURS DEUX
PAYS DANS L'INTERET MUTUEL DE LEURS PEUPLES ;

2- DE PROMOUVOIR ET D'INTENSIFIER LA COOPERATION ENTRE LEURS DEUX PAYS
RESPECTIFS, DANS LES DOMAINES POLITIQUE, ECONOMIQUE, SOCIAL ET CULTUREL ;

SE FONDANT SUR LEUR COMMUN ATTACHEMENT AUX PRINCIPES DU DROIT INTERNATIONAL,
AUX BUTS ET OBJECTIFS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES EN CE QUI CONCERNEN LA
NECESSITE DE PRESERVER LA PAIX ET LA SECURITE INTERNATIONALES, ET D'ELIMINER
TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION ;

DECIDENT D'ETABLIR DES RELATIONS DIPLOMATIQUES ENTRE LEURS DEUX PAYS RESPECTIFS
AU NIVEAU DES AMBASSADEURS POUR COMPTER DE CE JOUR_/-

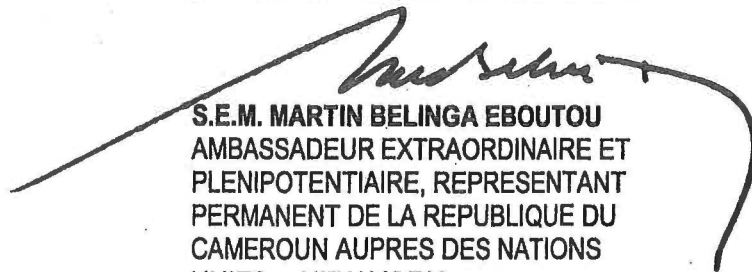
FAIT A NEW YORK, LE **APR 06 2001**

POUR LA REPUBLIQUE DE MACEDOINE



S.E.M. NASTE ČALOVSKI
AMBASSADEUR EXTRAORDINAIRE ET
PLENIPOTENTIAIRE, REPRESENTANT
PERMANENT DE LA REPUBLIQUE DE
MACEDOINE AUPRES DES NATIONS
UNIES - NEW YORK -

POUR LA REPUBLIQUE DU CAMEROUN



S.E.M. MARTIN BELINGA EBOUTOU
AMBASSADEUR EXTRAORDINAIRE ET
PLENIPOTENTIAIRE, REPRESENTANT
PERMANENT DE LA REPUBLIQUE DU
CAMEROUN AUPRES DES NATIONS
UNIES - NEW YORK -